



# Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 27 июня 2008 года, N 126 (4505)

Пятница

## ГЛАВНАЯ ЦЕЛЬ — БЛАГОСОСТОЯНИЕ НАРОДА

### Сегодня начинает работу XIV пленарное заседание Сената Олий Мажлиса



#### От наших парламентских корреспондентов

В течение двух дней сенаторам предстоит рассмотреть ряд правовых актов, обсудить важные вопросы, которые имеют огромное значение для стабильного развития страны и повышения благополучия народа. Накануне открытия этого важного события с некоторыми из них встретились наши парламентские корреспонденты и попросили их высказать мнение по вопросам, намеченным для рассмотрения на заседании.

(Окончание на 2-й стр.)



Фото Темура КУРБАНБАЕВА.

#### В СЕНАТЕ ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

27 июня начинает работу XIV пленарное заседание Сената Олий Мажлиса.

На нем членам верхней палаты парламента предстоит обсудить ряд законов и вопросов, призванных сыграть важную роль в последовательном решении задач по демократизации и обновлению общества, реформированию и модернизации страны.

Члены Сената заслушали и приняли к сведению информацию заместителя Председателя Сената Олий Мажлиса Ф. Мухитдиновой о подготовке и проведении четырнадцатого пленарного заседания.

Председатели комитетов доложили о готовности заключений по законам и решениям по другим вопросам, внесенным на рассмотрение очередного пленарного заседания, обменялись мнениями по организации его работы.

На заседании были рассмотрены и другие вопросы, отнесенные к компетенции Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

По всем рассмотренным вопросам Сенат принял соответствующие постановления.

изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан «О социальной защищенности инвалидов в Республике Узбекистан». В частности, сенаторы обратили внимание на своевременность одобряемого правового акта, основной целью которого является дальнейшее совершенствование правовых основ социальной защиты инвалидов.

В числе одобряемых законов особое место занимают акты о присоединении Республики Узбекистан к некоторым международным договорам. Отмечалось, что одобрение законов Республики Узбекистан «О присоединении Республики Узбекистан к Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (Нью-Йорк, 31 октября 2003 года)» и «О ратификации Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (Нью-Йорк, 15 ноября 2000 года)» еще раз подтверждает приверженность нашей страны к курсу обеспечения последовательной надежной защиты прав и свобод человека, углубления демократической реформ, в том числе в сфере судебно-правовой системы, отвечающей сегодня общепризнанным международным принципам и стандартам.

Было подчеркнуто, что присоединение к этим международным правовым актам также будет способствовать углублению международного сотрудничества Республики Узбекистан в этой сфере.

На заседаниях также были рассмотрены итоги работы сенаторов за истекший период 2008 года и приняты мероприятия по дальнейшему совершенствованию деятельности сенатских комитетов.

По всем обсужденным вопросам приняты соответствующие решения.

Пресс-служба Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан

#### 27 июня — День работников печати и средств массовой информации

### ВАЖНЫЙ ФАКТОР УГЛУБЛЕНИЯ ДЕМОКРАТИЗАЦИИ И РЕФОРМИРОВАНИЯ

Можно ли представить нашу жизнь без средств массовой информации? Конечно же, нет. Каждый наш день проходит в мощном информационном потоке, включаем ли мы телевизор, радио, раскрываем газету, журнал или подключаемся к Интернету.

Сегодня в нашей стране насчитывается более тысячи СМИ: около 900 газет и журналов, множество теле- и радиоканалов, ряд Интернет-изданий, четыре информационных агентства, обеспечивающих право граждан на свободный доступ к информации. Немаловажно отметить тот факт, что большинство средств массовой информации в нашей стране — негосударственные, что является одним из важных доказательств демократических преобразований в обществе.

Все это — результат эффективных мер, предпринимаемых в Узбекистане с первых лет независимости, по либерализации, демократизации, демополилизации СМИ, в частности, созданию прочной правовой основы их деятельности и развития.

Нельзя не отметить, что в настоящее время в своей деятельности средства массовой информации больше ориентируются на спрос, интересы читателей, зрителей, слушателей. Помимо так называемых официальных, выпускаемых и большое количество специализированных, а также развлекательных изданий. С учетом того, что в Узбекистане проживают представители многих национальностей, а также с учетом интереса к нашей стране за рубежом, ряд газет и журналов издается на 12 языках. На многих языках готовятся отдельные радио- и телепередачи.

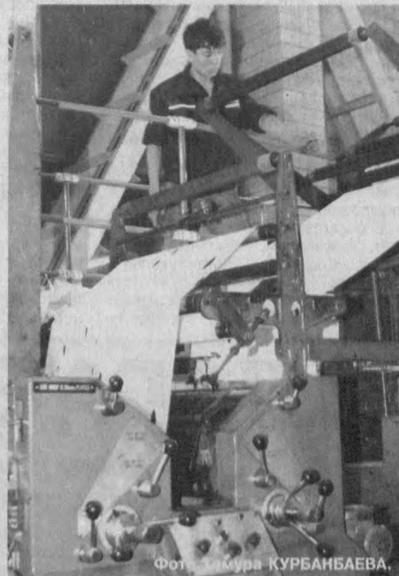


Фото Темура КУРБАНБАЕВА.

Сегодня свой профессиональный праздник отмечает многочисленная армия работников СМИ республики, которые видят свою главную цель в том, чтобы объективно отражать в своих материалах и передачах всю многогранную жизнь общества, предоставлять правдивую информацию о социально-экономических преобразованиях в стране, тех свершениях, которые достигнуты за годы независимости, проблемах, требующих решения. Это нелегкое, но благородное дело, которое каждое СМИ Узбекистана стремится делать профессионально и на высоком уровне. Ведь, как отметил Президент страны, «Само время требует, чтобы каждый работник сферы журналистики, стремящийся достичь в своей деятельности высоких рубежей, завоевать признание общественности, наряду с глумлением овладением секретов профессии должен иметь твердую позицию, быть готовым к борьбе за справедливость, проявлять на этом пути решимость и отвагу, другими словами, жить по совести».

Собир АЛИЕВ.



### В ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ ПАЛАТЕ ОЛИЙ МАЖЛИСА

24, 26 июня состоялось очередное заседание Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Вела заседание Спикер Законодательной палаты Олий Мажлиса Д. Ташмухамедова.

Депутаты утвердили повестку дня, предложенную Кенгашем Законодательной палаты. Проект закона «О присоединении Республики Узбекистан к Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (Нью-Йорк, 31 октября 2003 года)» представил член Комитета по вопросам обороны и безопасности А. Шукуров. После ответов на вопросы и детального обсуждения документа депутаты приняли закон, который направлен в Сенат для одобрения.

С докладом о проекте закона «Об обязательном государственном социальном страховании от несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний» выступила заместитель председателя Комитета по труду и социальным вопросам Ш. Умарова. В ходе постановочного обсуждения документа выступили представители всех фракций политических партий. С учетом внесенных предложений и дополнений Законодательная палата приняла закон.

Член Комитета по вопросам науки, образования, культуры и спорта О. Исаев представил проект закона «О Нацио-

нальном музейном фонде и музеях». После всестороннего обсуждения документа, в ходе которого депутаты рассмотрели все предложения, направленные на его совершенствование, Законодательная палата приняла закон.

Проект закона «О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан «О международных договорах Республики Узбекистан» был представлен членом Комитета по международным делам и межпарламентским связям З. Убайдуллаевым. Законодательная палата, после обстоятельного обсуждения норм законопроекта, приняла закон с учетом внесенных предложений.

По докладу члена Комитета по вопросам обороны и безопасности Ф. Хатамова депутаты рассмотрели проект закона «О спасательной службе и статусе спасателя». В ходе постановочного обсуждения данного документа депутатами были внесены предложения, направленные на совершенствование отдельных норм законопроекта.

Законодательная палата Олий Мажлиса Республики Узбекистан продолжит рассмотрение вопросов, включенных в повестку дня, 1 июля 2008 года.

УЗА.

Сотрудничество

### РУКА ОБ РУКУ С МИРОВЫМ СООБЩЕСТВОМ

7 декабря 1987 года Генеральная Ассамблея ООН приняла решение об учреждении 26 июня Международным днем борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом.

#### Черный дым из трубы

Вчера в Международный день борьбы с наркоманией в плавильной печи было уничтожено 1 435 килограммов наркотического зелья.

Всполохи от работы печи этого металлургического предприятия время от времени вызывают известный резонанс как внутри республики,

так и за рубежом. Традиция людского сжигания изъятых из оборота наркотических средств уходит корнями в 1994 год. Впервые в мае того года в республике было уничтожено 14 тонн всевозможных препаратов, убивающих и калечащих людей. С тех пор в Узбекистане было сожжено более 40 тонн наркотических средств и психотропных

препаратов. В соответствии с наработанной практикой, это наркотики, проходившие по уголовным делам в качестве вещественных доказательств и подлежащие уничтожению после вступления в силу приговоров суда. За процессом внимательно следят члены Государственной комиссии по контролю за наркотиками, представители СМИ, члены международных и общественных организаций.

Многие из тех, кто собрался во дворе предприятия, участвовали в этой операции уже не в первый раз и прекрасно осознавали всю важность и ответственность момента. В сопровождении охраны во двор въехали два грузовика, наполненные полиэтиленовыми мешками с «отравой». Сотрудник Службы национальной безопасности республики, чтобы ни у кого из присутствующих не оставалось

и тени сомнения, провел экспресс-анализ вещества, взятого из нескольких разных мешков. Ковш мультиметрической машины легко подхватил первую партию и отправил ее в плавильную печь. Через несколько секунд от нее остался лишь черный дым, повалившийся из трубы.

Страшно подумать, сколько исковерканных судеб и летальных исходов могло бы произойти в мире, сработай правоохранительные органы Республики Узбекистан чуть хуже. На лицах представителей международных организаций читается удовлетворение: «отрава» не дошла до их стран.

(Окончание на 2-й стр.)

### Индустрия красоты: РАСТЕТ СПРОС — БОЛЬШЕ И ПРЕДЛОЖЕНИЙ

#### Репортер

Вчера в Ташкенте начала работу

IV международная специализированная выставка «BeautyExpo Uzbekistan-2008», посетители которой могут ознакомиться с достижениями в области индустрии красоты, продукцией и услугами, предлагаемыми 47 компаниями и фирмами из 15 стран.

Стремление к тому, чтобы всегда выглядеть красиво, привлекательно характерно для каждого человека, особенно для женщин. И для того, чтобы помочь им в этом, существует целая индустрия красоты, которая в ряде стран является одной из важных отраслей экономики. Это и производство декоративной косметики, парфюмерии, гигиенических средств, туалетных принадлежностей, и выпуск оборудования, инструментов для парикмахеров, косметологов, специалистов клиник эстетической медицины, а также услуги различных салонов красоты, SPA-салонов и других.

(Окончание на 2-й стр.)

# ГЛАВНАЯ ЦЕЛЬ — БЛАГОСОСТОЯНИЕ НАРОДА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

**Нагмет АИМБЕТОВ, член Комитета Сената Олий Мажлиса по внешнеполитическим вопросам:**

— На каждом пленарном заседании рассматриваются законы и вопросы, имеющие важное значение для дальнейшего поступательного развития страны и повышения уровня жизни людей.

Вот и на этот раз в повестку дня пленарного заседания включен целый пакет нормативно-правовых документов, среди которых особое место занимает Закон «О внесении изменений и дополнений в Воздушный кодекс Республики Узбекистан». Он имеет целью приведение норм Воздушного кодекса в соответствие с требованиями стандартов и рекомендуемой практикой ИКАО, законодательно закрепить определенные льготы работникам воздушного транспорта, передать правительством отдельные полномочия Авиационной администрации и от нее авиаперевозчикам.

Примечательно, что новым законом предусматривается осуществление международных перевозок в соответствии со стандартами и рекомендуемой практикой ИКАО только перевозчиками, назначенными государством. При этом учитывается, что выполнение международных полетов на воздушных судах Республики Узбекистан будет осуществляться перевозчиками, назначенными в порядке, установленном Авиационной адми-

нистрацией нашей страны.

В качестве дополнения хочу отметить, что документы, удостоверяющие договор перевозки пассажира и багажа, почты и груза будут оформляться на бумажном носителе или в электронной форме. Одновременно полномочия Авиационной администрации по установлению формы документов передаются авиаперевозчикам.

Кроме того, в новом законе предусматривается предоставление льгот квалифицированным авиационным кадрам и их социальной защите.

**Хайтан АРТУКБАЕВА, член Комитета Сената Олий Мажлиса по вопросам науки, образования, культуры и спорта:**

— Каждый гражданин нашей независимой страны имеет право на защиту своих интересов и свобод как на территории республики, так и за ее пределами. А права и свободы иностранных граждан и лиц без гражданства обеспечиваются в соответствии с Конституцией, законами и международными договорами Республики Узбекистан.

Не бывает случаев, когда иностранными гражданами и лицами без гражданства нарушаются правила пребывания в нашей стране, в числе которых проживание без документов на право жительства в Узбекистане или по недействительному документу, несоблюдение порядка временной или постоянной прописки, уклонение от выезда по ис-

течении срока пребывания в нашей стране, а также несоблюдение порядка транзитного проезда через Республику Узбекистан и другие. В связи с этим вносится изменение в статью 224 Уголовного кодекса Республики Узбекистан. Этот закон будет нами рассмотрен на пленарном заседании. Вносимые изменения, помимо наказания в виде лишения свободы от одного года до трех лет, предусматривают и повышение суммы штрафа.

**Александр ФАРМАНОВ, член Комитета Сената Олий Мажлиса по внешнеполитическим вопросам:**

— Как следует из повестки дня предстоящего пленарного заседания, на нем планируется рассмотреть Закон Республики Узбекистан «О рынке ценных бумаг», принятый Законодательной палатой и направленный в Сенат для одобрения. Говоря об этом правовом акте, хотелось бы отметить, что содержащиеся в нем нормы определяют многие вопросы, связанные с ценными бумагами. Это касается форм выпуска, порядка оформления решения об их выпуске. Они учитывают особенности оформления решения о выпуске облигаций, акций при преобразовании государственного предприятия в открытое акционерное общество и т. д.

Нормы закона также определяют условия размещения и обращения ценных бумаг, в том числе государственных, депозитных серти-

фикатов и векселей. При этом под обращением ценных бумаг понимается осуществление юридическими и физическими лицами сделок на рынке ценных бумаг, которые совершаются в письменной форме и подлежат государственной регистрации.

Закон, о котором идет речь, регулирует профессиональную деятельность на рынке ценных бумаг. Она может осуществляться в качестве инвестиционного посредника (брокера, дилера), инвестиционного консультанта, инвестиционного фонда, доверительного управляющего инвестиционными активами, депозитария, расчетно-клиринговой палаты, трансфер-агента, организатора внебиржевых торгов ценными бумагами. Есть в данном правовом акте положения об учете операций и сделок в отношениях между профессиональными участниками рынка ценных бумаг и его клиентами, нормы, определяющие порядок раскрытия открытой и конфиденциальной информации на рынке ценных бумаг. Отдельными статьями устанавливается порядок осуществления этой процедуры, в том числе эмитентом, профессиональным участником, организатором торгов ценными бумагами, их владельцем, инвестором, уполномоченным государственным органом по регулированию рынка ценных бумаг.

Особо хотелось бы отметить, что в соответствии с настоящим зако-

ном сведения о клиентах профессиональных участников рынка ценных бумаг, состоянии их счетов и проведенных операциях, а также сведения о содержании сделок являются конфиденциальными. Их раскрытие осуществляется только в случаях и порядке, предусмотренных соответствующим законом.

В соответствии с данным правовым актом участники рынка ценных бумаг имеют право страховать свои риски, получать информацию о профессиональных участниках, обо всех случаях приостановления, прекращения их деятельности. Инвесторы и владельцы ценных бумаг также вправе требовать у эмитента предоставления информации о регистрации выпуска ценных бумаг, его текущем финансовом состоянии и перспективах развития, осуществлять инвестиции в ценные бумаги в установленном законодательством и учредительными документами порядке денежными и иными средствами платежа, имуществом.

Словом, Закон «О рынке ценных бумаг» создаст правовые условия для достижения таких целей, как унификация норм действующих законов, регулирующих отношения в области рынка ценных бумаг, приближение их к международным стандартам, а также обеспечение ускоренного и динамичного развития отечественного рынка ценных бумаг путем интеграции в зарубежные финансовые рынки.

**Сауле АЗИМБЕТОВА, Пулат ДАНИЯРОВ.**

**В Комитете Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан по аграрным, водохозяйственным вопросам и экологии 26 июня 2008 года состоялась заседание по вопросу исполнения Закона Республики Узбекистан «Об обращениях граждан» в Республике Каракалпакистан.**

## ОБРАЩЕНИЯМ ГРАЖДАН — ПЕРВОСТЕПЕННОЕ ВНИМАНИЕ

Узбекистан, избравший путь построения демократического правового государства, сильного гражданского общества, определил права и интересы человека важнейшим приоритетом общественного развития и государственного строительства. Ярким доказательством этому служит тот факт, что одним из первых международно-правовых документов, к которым присоединилась Республика Узбекистан, стала Всеобщая декларация прав человека. 60-летие которой отмечается международной общественностью в этом году.

В рамках Программы мероприятий, посвященных 60-летию принятия Всеобщей декларации прав человека, Комитетом Сената был изучен вопрос об исполнении Закона Республики Узбекистан «Об обращениях граждан» в Республике Каракалпакистан.

В ходе обсуждения сенаторами было отмечено, что в Республике Каракалпакистан разработан комплекс мер, обеспечивающих исполнение данного закона. Организован систематический прием граждан руководителями государственных учреждений и организаций, правоохранительных органов с выездом в отдаленные населенные пункты, кишлаки и аулы. Своевременно выявляются причины и условия, вызывающие нарушения прав, свобод и законных интересов человека,

пресекаются подобные нарушения. В министерствах и учреждениях работают телефоны доверия. Проблемы, часто встречающиеся в обращениях граждан, широко освещаются в средствах массовой информации. Особое внимание обращениям граждан уделяется в газете Жогаргы Кенес и Совета Министров Республики Каракалпакистан «Аму Тонги». Все эти меры способствуют сокращению количества жалоб, оказывают влияние на ускорение процесса социально-экономического развития региона.

Вместе с тем участники заседания заострили внимание на необходимости дальнейшего совершенствования работы с обращениями граждан, более глубокого, всестороннего изучения обращений, направленных на решение вопросов социально-экономического развития региона. Особый акцент был сделан на своевременности их рассмотрения. По итогам заседания было принято соответствующее решение комитета.

В заседании комитета приняли участие сенаторы, руководители министерств, местных органов представительной и исполнительной власти, ответственные работники органов юстиции и прокуратуры Республики Узбекистан и Республики Каракалпакистан, а также представители средств массовой информации.

УзА.

## Индустрия красоты: РАСТЕТ СПРОС — БОЛЬШЕ И ПРЕДЛОЖЕНИЙ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

На выставке свою продукцию и услуги представляют компании из Болгарии, Великобритании, Египта, Израиля, Италии, Украины, России и других стран, представители которых отмечают, что рынок потребления продукции и услуг индустрии красоты в Узбекистане быстро развивается и растет с каждым годом, что вызывает у них естественное стремление к налаживанию бизнеса в нашей стране и взаимовыгодному сотрудничеству с узбекистанскими партнерами.

Как считают специалисты, особенность «BeautyExpo Uzbekistan-2008» заключается не столько в демонстрации конкретной продукции и услуг для индустрии красоты, сколько в возможности найти деловых партнеров, ознакомиться с опытом работы коллег из разных стран. Вот и в рамках нынешней выставки сегодня открываются III международная конференция по эстетической медицине и косметологии, участники которой ознакомились с новейшими косметическими средствами и профессиональным оборудованием, технологиями и методиками. Это, несомненно, поможет повысить квалификацию отечественных специалистов индустрии красоты, чей уровень подготовки растет с каждым годом. Кстати, более полусотни лучших специалистов из различных регионов Узбекистана смогут показать свое мастерство в ходе II открытого чемпионата по парикмахерскому искусству, декоративной косметике и нейл-дизайну на кубок Узбекистана, который также проводится в рамках «BeautyExpo Uzbekistan-2008».

**Владислав НОВИЦКИЙ, наш соб. корр.**

**Сергей АЛЕКСЕЕВ.**

## Сотрудничество РУКА ОБ РУКУ С МИРОВЫМ СООБЩЕСТВОМ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

По сведениям, предоставленным пресс-центром Службы национальной безопасности Республики Узбекистан, в 2007 году в стране выявлено 9 435 преступлений, связанных со сбытом и контрабандой наркотиков, а также другими видами нарушений закона, так или иначе связанных с этим злом. Как это ни печально, но статистика свидетельствует о росте числа подобных правонарушений. И связано это в первую очередь с активизацией преступных группировок, занимающихся переработкой наркотиков в России и страны Европы из Афганистана по северному направлению.

— Несмотря на некоторую стабилизацию ситуации со сбытом и транспортировкой наркотических средств как во всем мире, так и в Центральноазиатском регионе, — отмечает директор Национального информационно-аналитического центра по контролю за наркотиками при Кабинете Министров республики Камол Дусметов, — обстановка остается достаточно напряженной. Для нашей страны это в первую очередь связано с небывалым ростом производства наркотиков в соседнем Афганистане. Преступные группировки, занимающиеся транспортировкой и сбытом наркотических средств, также не стоят на месте, постоянно совершенствуют свою деятельность, ищут новые коридоры для перевозки. Появляются и новые моменты, усложняющие ситуацию. Так, уже имеются факты о задержании на границе Афганистана и Ирана жидкого героина. Запаянный в ампулы, он еще больше усложняет процесс его обнаружения. Известно также, что на полях, освобожденных в Афганистане от посевов опионого мака, теперь вовсю культивируется канабис.

### Угроза реальна, ответ адекватен

Так или иначе, Узбекистан вносит и вносит огромную лепту в борьбу с этим мировым злом. И прошедшее мероприятие наглядное тому свидетельство. Эффективность работы правоохранительных органов республики отметил и региональный представитель Управления ООН по наркотикам и преступности (ЮНОДК) Джейм Каллахан на состоявшейся в этот же день презентации «Всемирного доклада ЮНОДК о наркотиках за 2008 год».

«За последние годы деятельность по контролю за наркотиками достигла впечатляющих результатов», — сообщается в докладе. Однако тут же предупреждается, что сдерживание наркоситуации находится под угрозой: увеличение культивации опиума и коки, а также риск большего потребления наркотиков в развивающихся странах угрожают подрывом недавних успехов.

Решение этой проблемы невозможно без взаимодействия специальных служб всего мира. И Узбекистан, создавая свою ответственность перед мировым сообществом, участвует в целом ряде международных проектов, направленных на противодействие незаконному обороту наркотиков. В сфере противодействия наркотрафику реализуются односторонние договоры с целым рядом азиатских и европейских стран, а также многосторонние договоры в рамках СНГ, ШОС, Центральноазиатского регионального информационного координационного центра (ЦАРИКЦ), ОДКБ, проводятся совместные операции по ликвидации международных преступных группировок. Будем надеяться, что совместные усилия дадут положительные результаты уже в недалеком будущем.

**P.S.** Как известно, статистика знает все. Ученые, специализирующиеся в этой области науки, подсчитали, что люди с сильной наркотической зависимостью составляют около 0,6 процента всего взрослого населения планеты. К счастью, много человеческих жизней из этой группы будет сохранено в результате прошедшей в Ташкенте очередной акции по сжиганию наркотического зелья.

**Александр ЗОТОВ, наш корр.**

Жатва-2008

**Уже более недели идет жатва пшеницы в самом северном районе Каракалпакистана — Тахтакульбистром. К этой важной кампании хлеборобы подошли организованно. Был разработан график уборочной, согласно которому страда должна быть завершена в оптимально сжатые сроки. Повсеместно созданы рабочие группы по перевозке зерна на приемные пункты, обеспечены пожарной безопасности, созданы надлежащих условий в зернохранилищах.**

## ОРГАНИЗОВАННО, ПО ГРАФИКУ

В хозяйствах района пшеница выращена более чем на четырех тысячах гектаров угодий. Виды на урожай весьма неплохие. А этому предшествовала большая работа по проведению необходимых агротехнических мероприятий. Организованно прошел сев, зерноколосовые получили необходимую норму минеральных удобрений. Не зная лояка декане и в зимние дни: вносили органику, осуществляли поливы, защищали посевы от покров. Трижды подкормленные злаки быстро пошли в рост после первых же весенних поливов. Практически весь зерновой клин был обработан суспензией.

Оптимальный рост культуры был обеспечен во всех хозяйствах района. Хорошо поработали в этом плане декане фермерских хозяйств «Тахтакульпир», «Узбекистан», «Макпалколь», «Даукара», «Боршитай», «Маржанколь» и других.

— В этом году пшеничный клин нашего хозяйства составил 80 гектаров, —

делится руководитель фермерского хозяйства «Тайымбет» Сарсенбай Сайтазаров. — По договорным обязательствам предусмотрена сдача 160 тонн зерна, но, подсчитав свои возможности, мы намерены продать государству более 200 тонн.

В более чем двухстах фермерских хозяйствах района создано семь зерноуборочных отрядов. На обмолоте пшеницы занято шесть комбайнов, столько же агрегатов и четыре единицы зерноуборочной техники. В перевозке зерна и пшеничной соломы задействовано 64 транспортных трактора, 10 автомашин и 115 прицепов. — Наши механизаторы очень ответственно подошли к жатве, — говорит руководитель одного из МТП Герой Узбекистана сенатор Агтай Адиллов. — Вся техника прошла необходимую подготовку, создан оптимальный резерв запчастей, так что простоев не будет.

Прием зерна осуществляется в двух местах — в центральном районном зернохранилище и заготовитель-



ном пункте «Даукара». Определены маршруты перевозки зерна, в трех местах выставлены милицейские посты. Каждый комбайнер ответственен за закрепленный за ним участок пшеничных угодий, который он должен скосить и обмолотить. Тахтакульпирцы обязались продать государству 6 622 тонны пшеницы, хотя, по мнению специалистов, этот показатель будет намного превышен.

**Владислав НОВИЦКИЙ, наш соб. корр.**

## СЛАГАЕМЫЕ УСПЕХА

**Почти треть получаемых в Сурхандарьинской области яиц приходится на ОАО «Термезская птицефабрика».**

ФАКТОР РАЗВИТИЯ

Лишь за четыре месяца текущего года здесь получено 11,4 миллиона штук яиц, что значительно больше по сравнению с тем же периодом прошлого года. Годовой доход ОАО превысил 4,6 миллиарда сумов, а чистая прибыль — 537 миллионов сумов.

Каковы же слагаемые успеха передовиков производства? Во-первых, следует отметить особый подход термезских птицеводов к рациональному использованию имеющихся ресурсов. Каждый из цехов птицефабрики оснащен современным оборудованием, благодаря которому автоматизирована большая часть производственного процесса. Причем четко отработан процесс профилактики техники, что позволяет избежать ее поломки и простоя. Также большое внимание на предприятии уделяется повышению квалификации работников, обслуживающих технологические линии.

Во-вторых, на фабрике достигнута стопроцентная замена несушек на высокопродуктивную породу «ломанн браун-классик», выведенную в фабричном инкубаторе из яиц, приобретенных на узбекско-немецком совместном предприя-

тии «Агалик» из Самарканда. Значимым слагаемым рентабельности предприятия является и хороший уход за птицей, в основу которого заложен научный подход и соблюдение всех ветеринарных и зоотехнических правил.

В хорошо оснащенной лаборатории фабрики осуществляется ежедневный биоанализ, исследуются причины заболевания птиц, уровень их иммунитета, качественный состав яиц, другой продукции. Словом, выявляются все параметры, на основе которых разрабатываются меры по улучшению качества производимого товара, повышению продуктивности несушек, профилактике различных заболеваний. По графику проводится вакцинация птиц, строго по предписанию ветеринарных врачей составляется их ежедневный рацион из 10 кормовых и 17 витаминных добавок.

Эти и другие меры дают неплохой эффект. Фабрика, производственная мощность которой рассчитана на 150 тысяч кур-несушек, имеет на сегодняшний день 153 тысячи птиц.

Недавно Термезская птицефабрика получила очередные сертификаты соответствия госстандартам производимой продукции, потому и рекламаций со стороны потребителей, которых у предприятия нема-

ло, не поступало. Продукция же реализуется как на территории области, так и за ее пределами: в Ферганской, Андижанской, Наманганской, Джизакской и других областях республики.

Безусловно, в достижении хороших результатов немалое значение имеет и создание благоприятных условий для труда и отдыха работников, их социально-экономического обеспечения.

На территории предприятия имеются душевые, комнаты отдыха, медпункт, оснащенный всем необходимым оборудованием. Организован также бесплатный проезд работников. Для этих целей на фабрике имеется четыре автобуса и три легковых автомобиля.

Большое внимание на ОАО уделяется вопросам подготовки кадров по принципу «наставник — ученик», повышения их профессионального мастерства. Это очень важный аспект, поскольку трудовой коллектив птицефабрики состоит в основном из молодежи. Впрочем, и среди молодых работников есть передовики производства, которые также имеют своих учеников из числа сверстников. Например, птичница Дусиева А. Среди мастеров с 20-летним стажем можно отметить зоотехника Ахмада Шайкулова, главного ветврача Юлию



кое состояние Термезской птицефабрики, деятельность которой, к слову, еще лет десять тому назад оставалась желать лучшего. Хороший результат достигнут практически в любом хозяйстве. Надо лишь найти верные ориентиры и полнее использовать возможности по развитию животноводства, что отметил глава республики в своем выступлении на внеочередной сессии Кенгаша народных депутатов Сурхандарьинской области.

**Гулбахор ТАНИРОВА, наш соб. корр. Фото автора.**

27 июня 2008 года

За спиной указа

## ВЫСТАВКА ПРАВОВОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

В Самарканде организована выставка правовой литературы, посвященная 60-летию принятия Всеобщей декларации прав человека.

В этой выставке, организованной Министерством юстиции совместно с Ташкентским государственным юридическим институтом, издательством «Адолат» и Самаркандским областным хокимиятом, в соответствии с Указом главы государства от 1 мая текущего года «О программе мероприятий, посвященных 60-летию принятия Всеобщей декларации прав человека», участвовали студенты высших учебных заведений, учителя и учащиеся общеобразовательных школ.

Проводимая среди населения, в частности, в образовательных учреждениях правовая разъяснительная работа, организация различных выставок и смотров-конкурсов являются важными факторами в повышении правовой культуры. — сказала корреспонденту УИА учитель общеобразовательной школы № 49 города Самарканда М. Уринова. — С этой точки зрения проводимое сегодня мероприятие имеет важное значение. Выставка вызвала у молодежи большой интерес. Ее участники побеседовали с работниками правоохранительных органов, получили ответы на интересовавшие их вопросы.

Г. ХАСАНОВ.

## НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

осуществляет программу поддержки малого бизнеса и частного предпринимательства в иностранной валюте с привлечением кредитных линий Китайского банка развития и Эксимбанка Кореи для приобретения современных технологий и оборудования производства этих стран.

### Кредитная линия Китайского банка развития:

- финансирование банком импортных контрактов — от 100 тыс. до 1 млн. долларов США (не более 85% от стоимости импортного контракта);
- срок кредита — до 9 лет, включая 2 года льготного периода;
- участие собственных средств — не менее 25% от стоимости проекта.

### Кредитная линия Эксимбанка Кореи:

- финансирование банком импортных контрактов — на индивидуальной основе (не более 85% от стоимости импортного контракта);
- срок кредита — от 2 до 5 лет;
- участие собственных средств — не менее 25% от стоимости проекта.

## НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК: ВМЕСТЕ С ВАМИ ЗА ПРОЦВЕТЕНИЕ ВАШЕГО БИЗНЕСА!

За дополнительной информацией обращайтесь в Главное управление малого бизнеса по телефонам: 235-38-52, 235-17-02 или в любое отделение/филиал Национального банка.  
www.nbu.com



Посольство Великобритании  
в Республике Узбекистан

### Объявление о вакантной должности

Сотрудник службы охраны

Посольство Великобритании объявляет о вакансии на должность сотрудника службы охраны в здании посольства и резиденциях представителей дипломатической службы. Успешные кандидаты должны будут выполнять общие задания по вопросам безопасности, включая проверку и работу с посетителями. Предыдущий опыт работы, связанной с вопросами безопасности или в военной сфере предпочтителен, но не обязателен. Кандидат также должен уметь адаптироваться к новым трудовым навыкам и сложному режиму работы. Приветствуется свободное владение русским и английским языками, а также практическое знание узбекского языка. Посольство Великобритании предоставляет равные возможности для всех желающих устроиться на эту должность. Вакансия открыта как для мужчин, так и для женщин.

Просим отправить сопроводительное письмо, резюме и два рекомендательных письма с одной фотографией паспортного образца до 18 июля 2008 г. по адресу:

Пол Чениер,  
менеджер по вопросам безопасности  
посольства Великобритании,  
ул. Гулямова, 67, г. Ташкент, 100000,  
Узбекистан.

Справки по телефону не принимаются. Только кандидаты, прошедшие предварительный отбор, будут оповещены посольством и приглашены на собеседование.



British Embassy  
Tashkent

Situation Vacant

Security Guard

A vacancy has arisen for the position of Security Guard at the British Embassy and other diplomatic locations. The successful candidate will be expected to deal with general Security issues including static guarding searching, and dealing with members of the public. Ideally the candidate should have a security or military background, but this is not essential. You must also be able to adapt to new working practices and be able to work well under pressure. Fluent Russian and English are desirable, as is a good working knowledge of Uzbek. The British Embassy is an equal opportunities employer. This application is open to both females and males.

Please apply in writing with a covering letter, a copy of your CV, two reference letters, and one passport sized photographs by Friday 18th July 2008.

Paul Chenier  
Security Manager  
British Embassy  
67 Gulyamov Street  
Tashkent 100000  
Uzbekistan.

Telephone enquiries are not required.

Only applicants selected for interview will receive communication from the Embassy.

Министерство юстиции Республики Узбекистан сообщает сведения о состоянии государственной регистрации нормативно-правовых актов общеобязательного характера министерств, государственных комитетов и ведомств с 24 мая по 13 июня 2008 года

(Окончание.  
Начало в №121)

5. Постановление об утверждении кодов товаров по ТН ВЭД Республики Узбекистан, подпадающих под действие Указа Президента Республики Узбекистан от 30 мая 2002 года № УП-3080. Утверждено Министерством внешних экономических связей, Министерством финансов и Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан (рег. № 1170 от 03.09.2002 г.).

6. Постановление о внесении изменений в Положение о бухгалтерском учете операций с ценными бумагами в коммерческих банках. Утверждено Центральным банком Республики Узбекистан (рег. № 662-2 от 28.03.2003 г.).

7. Порядок сдачи в государственный фонд изделий из драгоценных металлов и драгоценных камней, принятых ломбардами и неустраиваемых в срок. Утвержден Министерством финансов Республики Узбекистан (рег. № 70 от 13.06.1994 г.).

8. Специальный порядок учета и контроля поступающей выручки от оптовой и розничной торговли вино-водочной продукцией. Утвержден Министерством финансов, Государственным

налоговым комитетом, Правлением Центрального банка Республики Узбекистан (рег. № 724 от 11.05.1999 г.).

9. Положение о порядке взимания комиссионного вознаграждения Ташкентским филиалом при обслуживании именных жилищных облигаций. Утверждено Правлением Ташкентского филиала (рег. № 289 от 11.12.1996 г.).

10. Положение о порядке установления предельных розничных цен на социально значимые продовольственные товары, закупаемые по импорту ГАК «Узбекивэстпайплайнт». Утверждено Министерством финансов, Государственным комитетом Республики Узбекистан по демополиции и развитию конкуренции (рег. № 984 от 16.11.2000 г.).

11. Положение о специализированных подразделениях санитарной милиции Министерства внутренних дел Республики Узбекистан. Утверждено Министерством внутренних дел Республики Узбекистан (рег. № 537 от 16.11.1998 г.).

12. Положение о порядке выведения из государственного реестра в связи с изменениями в действующем законодательстве и/или принятием нового нормативно-правового акта.

## Козийственный суд Ташкентской области

определением от 10 июня 2008 года по делу № 11-0415/177 продлил на 6 (шесть) месяцев срок ликвидации производства ликвидируемого должника СП «Каолин», ИНН 202196952.

Очередное собрание кредиторов СП «Каолин» состоится 7.07.2008 г. в Ангрене в административном здании СП «Каолин».

Начало собрания — в 12.00.  
Регистрация участников — с 11.30.

### ПОВЕСТКА ДНЯ:

1. Об утверждении дополнительной сметы расходов на ликвидационное производство СП «Каолин».
2. О плане мер по завершению ликвидационного производства СП «Каолин».

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша! Реклама в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

## КОЛЛЕКТИВ ГОСУДАРСТВЕННО-АКЦИОНЕРНОГО КОММЕРЧЕСКОГО БАНКА



# «АСАКА»

сердечно поздравляет всех журналистов, работников издательств и типографий с профессиональным праздником — **Днем работников печати и средств массовой информации!**



Желаем всем вам больших творческих успехов в вашей кропотливой и почетной деятельности.

## РЕСПУБЛИКАНСКИЙ АКЦИОНЕРНО-КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК

# «ГАЛЛАБАНК»

поздравляет работников средств массовой информации с профессиональным праздником!

Для соотечественников, субъектов предпринимательства, а также иностранных инвесторов банк объявляет об очередной эмиссии своих акций.

Акции «Галлабанка» внесены в категорию «А» листинга Республиканской фондовой биржи «Ташкент».

Международное рейтинговое агентство «Moody's Investors Service» присвоило банку международный рейтинг «В3/NP/E+», который подтверждает стабильность банка.



Акции «Галлабанка» можно приобрести на Республиканской фондовой бирже «Ташкент», а также в торговых точках ее территориальных филиалов.

### Дополнительные сведения для инвесторов, желающих приобрести акции банка:

- информация из обслуживающего банка, подтверждающая, что источником средств, направляемых на приобретение акций, не являются кредитные, ссудные и другие заемные ресурсы;
- нерезиденты Республики Узбекистан, а также юридические лица — резиденты Республики Узбекистан, более пятидесяти процентов акций (вкладов участников) которых находится во владении, пользовании и (или) распоряжении нерезидентов Республики Узбекистан, обязаны получить предварительное разрешение Центрального банка Республики Узбекистан на приобретение акций банка;
- юридические лица, зарегистрированные в оффшорных зонах, не могут приобрести акции банка-резидента.

Указом Президента Республики Узбекистан от 19 декабря 2006 года № 3831 установлено, что с 1 января 2007 года по 1 января 2010 года:

- доходы юридических лиц, полученные в виде дивидендов по акциям коммерческих банков, освобождаются от налогообложения;
- налогооблагаемая база по налогу на прибыль и единому налоговому платежу уменьшается на сумму средств, направляемых на покупку акций коммерческих банков при их первичном и дополнительном выпусках.

Услуги лицензированы

Телефоны для справок: (+99871) 236-16-17, 236-11-05. WWW.GALLABANK.COM

«ГАЛЛАБАНК» ЖЕЛАЕТ БЛАГОПОЛУЧИЯ ВАШЕМУ ДОМУ!

# УСПЕХ ЮНЫХ МУЗЫКАНТОВ

## Признание

Юные дарования Узбекистана успешно представили искусство нашей страны на V международном фестивале «Москва встречает друзей», организованном Международным благотворительным фондом Владимира Спивакова под девизом «Время милосердия».



В фестивальных программах участвовал дуэт ударных инструментов М. Ихтиерова и А. Иманова, фольклорный ансамбль «Ритмы Узбекистана», виолончелист Д. Зупаров. Особый же успех выпал на долю ансамбля «Истедод» («Та-

лант») Республиканского лицея-интерната изобразительного и прикладного искусства под руководством Насибы Садыковой. Из более двухсот коллективов, приехавших на фестиваль, в его концертном открытии участвовало лишь одиннадцать. И среди них — наши юные дарования. Исполненное ими поурри на темы народных песен «Музыкальная шкатулка» вызвало шквал аплодисментов.

Путь к этому успеху был долгим и непростым. Начался он в 1998 году, когда Н. Садыкова пришла на работу в лицей и по классу дутара у нее стала заниматься всего... одна девочка. К 2000 году набрался целый класс, и преподаватель загорелась идеей создания ансамбля. Затем последовало участие в международном музыкальном фестивале «Шарктароналари», в конкурсе «Янги авлод», где коллектив удостоился первой

премии. Но когда юным музыкантам пришло время получать диплом, выяснилось, что у ансамбля нет названия. Председатель Попечительского совета Фонда «Форум культуры и искусства Узбекистана» предложила так и назвать коллектив талантливых девочек — «Талант». И они настойчиво подтверждают это ко многому обязывающее название.

Поездка в Москву тоже далась непросто. Чтобы быть отобранными из более двух тысяч подавших заявки коллективов, надо было и в записи звучать так, чтобы специалисты обратили внимание. Но даже когда пришло приглашение, возникли проблемы организационно-финансового обеспечения поездки. В их решении оказалась неоценимой поддержка председателя Академии художеств Узбекистана Турсунали Кузиева. Что ж, главные условия успеха — увлеченность своим делом и профессионализм. А они оказались на высоте.

**Юрий ПОДПОРЕНКО.**  
На снимке: Владимир Спиваков и участница ансамбля «Истедод» Юлдуз Мирсаматова.

# ЭМОЦИЙ ВДВОЕ БОЛЬШЕ

Спорт

К числу развивающихся в Узбекистане, и, несомненно, популярных видов спорта относится бадминтон. Увлекательный, динамичный и азартный вид спорта покорил сегодня сердца многих наших соотечественников. И это еще раз подтвердил прошедший недавно в Бухаре традиционный Кубок ОДМ «Камолот» по бадминтону среди юношей и девушек 1991 года рождения.

Несмотря на то, что спортивная арена «Хумо» не была наполнена до отказа желающими посмотреть поединки юных бадминтонистов, недостатка в болельщиках не ощущалось. И особенно в этом убедились хозяева турнира — бухарские спортсмены, которые выставили сразу две команды.

В отличие от предыдущего турнира, на этот раз соревнования прово-

дились не в личном первенстве, а в командном. Поэтому борьба и эмоции были в несколько раз сильнее. В турнире приняло участие 12 команд.

Но по признанию специалистов, наиболее интересно было наблюдать за игрой бухарской команды. Она по сравнению с другими самая юная участница в плане возраста и опыта выступлений на соревнованиях. Но азарту, целеустремленности, воле к победе, ко-

торыми обладают эти практически еще малыши, мог бы позавидовать любой опытный спортсмен. Один из самых маленьких участников команды «Бухара-1» — 12-летний Амулло Бахшиллаев вместе с товарищами сумел привести свою команду на пьедестал почета. Они были удостоены бронзовых медалей и дипломов третьей степени. На вторую ступень поднялись спортсмены Андижанской области. Ну а золото турнира вновь отвоевали ташкентцы. Кроме этого, по итогам выступлений были выявлены и победители в номинации «Самый лучший игрок команды». Всем им были вручены ценные призы от организаторов турнира.

**Татьяна КОВАЛЬ,**  
наш корр.



КАБИНЕТ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

# ТАШКЕНТСКИЙ ИСЛАМСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ

объявляет набор на 2008/2009 учебный год по нижеуказанным специальностям:

## В БАКАЛАВРИАТ:

### I. Факультет исламского права, экономики и естественных наук:

- направление — юриспруденция (исламское право) (с узбекским и русским языками обучения);
- направление — мировая экономика и международные экономические отношения (с узбекским языком обучения);
- направление — информатика и информационные технологии (с узбекским языком обучения).

### II. Факультет истории и философии ислама

- направление — религиоведение (с узбекским и русским языками обучения).

## В МАГИСТРАТУРУ:

- религиоведение; • исламоведение;

Приемная комиссия принимает документы абитуриентов с 20 июня по 20 июля, а в магистратуру — до 31 июля.

Адрес: г. Ташкент, Шайхантахурский р-н, ул. А. Кадыри, 11.  
Телефоны для справок: 244-00-56, 244-00-91, 244-95-99.

## Документы, представляемые в приемную комиссию:

- заявление на имя ректора университета;
- оригинал аттестата о среднем образовании или диплома;
- шесть фотографий размером 3x4 см;
- медицинская справка формы 086/У;
- копия паспорта и документ о военном учете (показываются лично).

Вступительные экзамены — 1 августа.

Прием в студенты осуществляется на основе набранных баллов на вступительных тестовых экзаменах.

**Желаем удачи!**

Определением хозяйственного суда г. Ташкента от 20 июня 2008 года по делу № 10-0817/7944 (19) возбуждено дело о банкротстве и введена процедура наблюдения в отношении ОАО «Узбекишлокмаш».

Временным управляющим ОАО «Узбекишлокмаш» назначена Медведева Нина Эгамбердиевна.

В соответствии с вышеуказанным определением хозяйственного суда первое собрание кредиторов ОАО «Узбекишлокмаш» состоится 21 июля 2008 года в 11.00 по адресу:

г. Ташкент, ул. Дж. Абидовой, 160. Телефон 235-11-51.

Представителям кредиторов при себе иметь доверенность на право участия в первом собрании кредиторов и документы, подтверждающие размер требований кредиторов.

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**

**Реклама** в «НАРОДНОМ СЛОВЕ» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г. Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32, комната 242. Тел.: 238-06-25, 232-10-63. E-mail: Kalk\_suzi@rambler.ru

Газеты, журналы, книги

# BTI ArziMedia

Тел.: 150-30-50, 233-16-16

VERSALЬ

# МИР обоев

Edismann

# Российский линолеум

Тел. 234-48-11

Факс 234-49-58

Товар сертифицирован. Форма оплаты — любая.

ЛИМИТЫ ВЫРОСЛИ И ЦЕНЫ СНИЗИЛИСЬ!

тарифный план	абонентская плата	льготный лимит (минут в месяц)	исходящие звонки сверх лимита		входящие звонки сверх лимита	
			по Узбекистану	внутри сети	по Узбекистану	внутри сети
Базовый	8,99 / мес.	400	0,04	0,02	0,04	
Статус	18 / мес.	800	0,03		0,03	
Удачный	25 / мес.	1500		0,01		0
Регион	35 / мес.	2500	0,02		0,02	

Указаны льготный лимит от 25% до 67% на тарифных планах: «Базовый», «Статус», «Удачный», «Регион».

Включены: минуты переговоров без оплаты и по расписанию в ночной период.

Подписка в офисе компании и на сайте www.sbsuz.ru. Услуги тарифицируются. Все цены указаны в долларах США по курсу ЦБ РФ с учетом всех налогов.

PerfectumMobile (8598) 305-1111

ASIA INSURANCE

Народное слово  
Халқ сўзи

**УЧРЕДИТЕЛИ:**  
Кенгаш Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

**Главный редактор Уткир РАХМАТОВ**  
Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-527. Объем 2 п. л. Тираж 11 699. Способ печати офсетный. Формат А-2.  
Газета сверстана оператором ЭВМ И. ЛАРИОНОВЫМ.  
Итого по УзА: 00.20 Подписано в 00.40

**Отделы редакции:**  
Общественно-политической жизни — 236-29-89  
Экономики — 233-48-04  
Международной жизни, новостей и спорта — 233-95-01  
Науки, образования и здравоохранения — 233-09-97  
Культуры, духовности и просветительства — 233-67-55  
Обращений и связей с общественностью — 233-78-92  
Секретариат — 233-28-49  
Рекламы — 236-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.  
\* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: [Http://Narodnoeslovo.uz](http://Narodnoeslovo.uz)  
E-mail: [info@narodnoeslovo.uz](mailto:info@narodnoeslovo.uz)

Дежурный редактор О. НЕПОМНЯЦА  
Дежурный А. ЗОТОВ  
Старший корректор Г. ИВАНУШКИНА